

**The Abstract of**

**Regional Meeting of International Institute for  
Central Asian Studies (IICAS)  
and  
International Conference of the Silk Road**

**By:**  
**Dr. M. T. Imanpour**



**Ferdowsi University of Mashhad, Faculty of Letters & Humanities  
October 15 and 16, 2016 Mashhad, IRAN**

**International Institute for  
Central Asian Studies**

**Center for International Education  
and Research of Foreign Affairs**

**Center for Socio Cultural  
studies of Central Asia**



دانشگاه بین‌المللی  
آسیای مرکزی



دانشگاه بین‌المللی  
آموزش و پژوهش  
 AFFC



دانشگاه بین‌المللی  
آموزش و پژوهش  
AFFC



دانشگاه بین‌المللی  
آسیای مرکزی



دانشگاه فردوسی  
ماشhad

## چکیده مقالات

# نشست منطقه‌ای موسسه بین‌المللی مطالعات آسیای مرکزی (ایکاس) و همایش بین‌المللی جاده ابریشم

به کوشش:

دکتر محمد تقی ایمان بور



دانشگاه فردوسی مشهد، دانشکده ادبیات و علوم انسانی دکتر شریعتی  
۱۴۰۵ و ۲۵ مهرماه

موسسه بین‌المللی مطالعات  
آسیای مرکزی ICAS

مرکز آموزش و پژوهش‌های بین‌المللی  
وزارت امور خارجه

مرکز پژوهش‌های فرهنگی-اجتماعی  
آسیای مرکزی (دانشگاه فردوسی مشهد)



### برگزار کننده همایش:

مرکز پژوهش‌های فرهنگی - اجتماعی آسیای مرکزی (دانشگاه فردوسی مشهد)

### حامیان همایش:

دانشگاه فردوسی مشهد

مرکز آموزش و پژوهش‌های بین‌المللی وزارت امور خارجه

موسسه بین‌المللی مطالعات آسیای مرکزی (IICAS)

مرکز پژوهش‌های شورای اسلامی شهر مشهد

شهرداری مشهد

رئیس همایش: دکتر محمد جعفر یاحقی (استاد دانشگاه فردوسی مشهد)

دیر علمی همایش: دکتر محمد تقی ایمانپور (استاد دانشگاه فردوسی مشهد)

دیر اجرایی همایش: دکتر سید هادی زرفانی (دانشیار دانشگاه فردوسی مشهد)

### اعضاء کمیته علمی و اجرایی

دکتر محمد تقی ایمانپور (استاد گروه تاریخ، دانشگاه فردوسی مشهد)

دکتر هادی اعظمی (دانشیار گروه جغرافیا، دانشگاه فردوسی مشهد)

دکتر محمد تقی (دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه فردوسی مشهد)

دکتر محسن خلبانی (استاد گروه علوم سیاسی، دانشگاه فردوسی مشهد)

دکتر هادی زرفانی (دانشیار گروه جغرافیا، دانشگاه فردوسی مشهد)

دکتر جواد عباسی (دانشیار گروه تاریخ، دانشگاه فردوسی مشهد)

دکتر محمد جعفر یاحقی (استاد گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه فردوسی مشهد)

### ویراستاران علمی:

دکتر جواد عباسی (دانشیار گروه تاریخ، دانشگاه فردوسی مشهد)

دکتر پدرام جم (استادیار گروه تاریخ، دانشگاه فردوسی مشهد)

### امور فنی و چاپ: استادیار محاسبی

### دیرخانه همایش:

علی باغدادی دلگشا، فاطمه رسولی باهمکاری احسان علیزاده و علیرضا رضائی

نشانی: خراسان رضوی، مشهد، دانشگاه فردوسی مشهد، مرکز پژوهش‌های فرهنگی - اجتماعی آسیای مرکزی

پست الکترونیکی: carc@ferdowsi.um.ac.ir

- ۲۰ ..... جاده ابریشم، زبان سغدی و قصه‌های شرقی - غربی ..... محمد تقوی
- ۲۱ ..... راه ابریشم و گنج‌های شهرهای باستانی افغانستان ..... حلیم تنویر
- ۲۲ ..... ژئوپلیتیک گردشگری رویکردی نوبه بازیابی راه ابریشم (با تاکید بر نقش ایران) ..... محسن جان پرور - فاطمه رسولی
- ۲۳ ..... روابط میان اخترشناسان پارسی و چینی در دوران امپراتوری مغول‌ها ..... عطا ا... جلایر
- ۲۴ ..... طرح میراث نوشتاری ایرانی ماوراءالنهر ..... محسن جعفری مذهب
- ۲۵ ..... نقش جاده ابریشم در تعاملات علمی - فرهنگی و تمدنی کشورها ..... محمد جعفر چمنکار - زهرا قلیزاده
- ۲۶ ..... تکاپوی تجاري علماء و صوفيان خراسان در مسیر جاده ابریشم طی سده‌های ميانه ..... مجتبى خليفة
- ۲۷ ..... هشدارهای نهفته در نشانه‌های چندگانه‌ی راه جدید ابریشم ..... محسن حليلي
- ۲۸ ..... يك راه چند راهبرد، تحليل اهداف و منافع بازيگران در احیای راه ابریشم ..... سید هادی زرقانی - منصوره اسكندران
- ۲۹ ..... مناسبات كهن ايران و كره در راه ابریشم براساس حماسه ايراني كوش نامه ..... الى هي سو
- ۳۰ ..... ترك‌ها، مذهب، فرهنگ و كشورداری در امتداد تاریخ جاده ابریشم ..... مصطفی سویکوت

## هشدارهای نهفته در نشانه‌های چندگانه‌ی راه جدید ابریشم

محسن خلیلی

استاد علوم سیاسی دانشگاه فردوسی مشهد  
kalilim@um.ac.ir

### چکیده:

راه ابریشم (جهه یک سازه‌ی مفهومی و الیه غیر تاریخی باشد و جهه یک واقعیت تاریخی باستانی) چین را به سرزمین‌های پا ختر، پیوند می‌داده و در روز گاران گذشته، از راهرو یک شبکه‌ی بسیار گسترده‌ی بازرگانی، شرق را به مرکز و جنوب و غرب آسیا متصل می‌نموده است. این راه، به معنای دقیق واژه، کالبد جسمانی نداشته و هرچه هست عبارت از سازه‌ی مفهومی و پیشی است که به کار بازشناسی کناکتش‌های گوناگونی که سراسر مسیر یک جاده‌ی خیالی را به هم دیگر، تزدیک می‌ساخته است، می‌آید؛ عرصه‌راهنی پهناور برای بهم تزدیک‌سازی فرهنگی سرزمین‌های یک شاهراه، از کریدور بازرگانی. اکنون مقوله‌ی پرسروصدای راه جدید ابریشم، حکایت کننده‌ی بازسازی یک شاهراه باستانی در روز گار جهانی شده است. پیوند چین با آسیای مرکزی و میان اروپا، به درستی پروژه‌ی تسخیر جهان نام گرفته است؛ زیرا، ابتکار چینی یک جاده، یک کمرنده، پروژه‌ای غول‌آسا است که ۶۰ کشور جهان را دربر گرفته است. پیوند حلقه‌ی اقتصادی خاورزمین با حلقه‌ی اقتصادی اروپایی پیشرفت، می‌تواند در از ترین جاده‌ی استراتژیک جهان را بسازد؛ اما، این بازسازی طولانی‌ترین راه، نهان‌مایه‌هایی دارد که در حال آشکارشدن است. بی‌گمان، از آن‌جا که جاده، یک مسیر است برای رفتن هدف‌مند از مکانی به مکان دیگر، نشانه‌هایی دارد که پیمودن راه را برای روتندگان، شاخختن و ساده می‌کند. نگارنده‌ی نوشتار، با وام‌ستانی نوآورانه از تابلوها و نشانه‌های شش گانه‌ی راهنمایی و رانندگی (هشداردهنده، بازدارنده، حکم‌کننده، آگاهی‌دهنده، راهنمایی‌کننده، تکمیل‌کننده) کوشش می‌کند تا با بهره‌گیری از سازه‌ی مفهومی سیاست خارجی به این پرسنل پاسخ دهد که کارویزه‌های چشم به راه از راه جدید ابریشم، در بردارنده کدام‌یک از دو عنصر زنجیر و کمnde برای ایران است. زیرا، چین گمانی هم می‌شود داشت که دوقزدگی نخستین ایرانیان، در باره‌ی دوباره‌سازی راه ابریشم، اندکی شتاب‌زده باشد و پنهانی‌بهلوی خیال رتند. کارویزه‌های راه نوین ابریشم، بیش از آن‌جهه، کمnde ایرانیان به گرد چینیان و دیگر هم‌آوردن منطقه‌ای و فرامنطقه‌ای باشد، ایران با پندار و کردار کنونی را در زنجیر برتری جویی‌های دیگران (به‌ویژه، چینی‌های باورمند به سربر آوردن مسالمت‌آمیز (Peaceful Rise) می‌افکند؛ چینی‌هایی که از دوران کهن، به میانه‌ی جهان و جهان میانه، عقیده‌مند بوده‌اند.

واژه‌های کلیدی: جاده‌ی ابریشم، جاده‌ی جدید ابریشم، چین، ایران، سیاست خارجی